

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 48 (1992)
Heft: 4

Artikel: Wie schwierig müssen Rechtschreibregeln eigentlich sein?
Autor: Stang, Christian
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-421620>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

unserer abendländischen Anthropozentrik und Transzentalphilosophie, wie sie seit Nietzsche für ein modernes Denken konstitutiv ist, verstehen. Von da aus gesehen, haben wir es bei Heißebüttels Gedicht als einem modernen Text mit einer in die Struktur verlagerten radikalen Diskurskritik zu tun. Diskurskritik meint dabei immer auch den Aufbau eines neuen Diskurstyps. Als Folie dieses neuen Diskurstyps haben wir in unserer Untersuchung Goethes «Nachtlied» gewählt.

Wie schwierig müssen Rechtschreibregeln eigentlich sein?

Aufgezeigt an der Geschichte, den Mängeln und Reformvorschlägen zum Gebrauch des Apostrophs

Von Christian Stang

Mit Müh' und Not geht der Bursch' heut' bös' in's Geschäft. Da kann man doch nur noch sagen: *Bleib' doch, geh' nicht und komm' bald wieder!* Wieso? Die Rechtschreibung stimmt doch, oder etwa nicht? Unser Rechtschreibpapst – gemeint ist der Duden – schreibt doch in der neuesten, wiedervereinten Auflage auf Seite 21 klipp und klar: *Der Apostroph deutet an, daß Laute oder Buchstaben, die gewöhnlich gesprochen oder geschrieben werden, ausgelassen worden sind.*

Richtig! Aber das war leider nur der Einleitungssatz einer zehn Hauptregeln umfassenden Glanzleistung unseres Volkswörterbuchs. Und es könnte doch alles so einfach sein!

Das war es auch einmal: Im 8. Abschnitt des 90 Jahre alten und eigentlich noch immer gültigen amtlichen Regelbuchs, den *Regeln für die deutsche Rechtschreibung nebst Wörterverzeichnis*, heißt es dazu kurz und bündig und vor allem auch in einem für die Allgemeinheit verständlichen Deutsch:

1. Wenn Laute, die gewöhnlich zu sprechen und zu schreiben sind, unterdrückt werden, so deutet man ihre Stelle durch ein Auslassungszeichen (den Apostroph) an, z.B. heil'ge Nacht, ist's, geht's.

Anm. Bei der Verschmelzung von Verhältniswörtern mit dem Geschlechtswort ist das Auslassungszeichen nicht anzuwenden, z.B. ans, ins, durchs, am, beim, unterm, vom, zum.

2. Bei den auf einen S-Laut ausgehenden Eigennamen wird der zweite Fall durch das Auslassungszeichen kenntlich gemacht, z.B. Voss' Luise, Demosthenes' Reden. Ohne dieses Zeichen schreibe man aber z.B. Schillers Gedichte, Goethes Werke, Homers Ilias, Ciceros Briefe.

Etwas ausführlicher, in den Grundzügen jedoch gleich, nimmt das preußische Regelbuch schon einige Jahre zuvor folgende Stellung ein (zitiert nach dem 1880 erschienenen *Vollständigen Orthographischen Wörterbuch der deutschen Sprache* von Konrad Duden):

1. Wenn Laute, die man gewöhnlich bezeichnet, unterdrückt werden, so bezeichnet man in der Schrift ihre Stelle durch einen Apostroph; z.B. Ich lieb' ihn. Das leid' ich nicht. Heil'ge. Jedoch ist in der gewöhnlichen prosaischen Darstellung eine solche Verstümmelung der Wortform zu vermeiden, ausgenommen etwa im Pronomen es; z.B. ist's, geht's.

Wenn die Präposition mit dem von ihr regierten Artikel verschmolzen wird, gebraucht man den Apostroph nicht; z.B. am, beim, unterm, ans, ins, zum.

2. Bei Eigennamen ist es nicht erforderlich, das s des Genitivs durch einen Apostroph abzutrennen; z.B. Ciceros Briefe, Schillers Gedichte, Homers Ilias. Hingegen wird bei Eigennamen, welche den Genitiv auf s nicht bilden können, das Rektionsverhältnis durch den Apostroph bezeichnet; z.B. Voß' Luise, Demosthenes' Reden.

In der siebten Auflage des *Orthographischen Wörterbuchs* aus dem Jahre 1902 gibt Konrad Duden neben der wörtlichen Wiedergabe des amtlichen Regelbuchs bereits zwei Fußnoten an:

Steht aber das s statt des Genitivs des, so setzt man den Apostroph, z.B. in's Teufels Küche.

Wenn bei der Bildung von Adjektiven aus Eigennamen das i der Endung isch ausfällt, so ist der Apostroph nicht erforderlich. Man schreibt daher z.B. Hegelsche Schule, Schillersches, Goethesches Gedicht.

In den darauffolgenden Jahren werden diese Regeln durch zahlreiche Zusätze erweitert, die allerdings niemals amtliche Anerkennung erhalten. Hierzu zwei Beispiele:

Beispiel 1: *Regeln für deutsche Rechtschreibung nebst Wörterverzeichnis*, Weidmannsche Buchhandlung, Berlin 1935

1. Wenn Laute unterdrückt werden, die gewöhnlich zu sprechen und zu schreiben sind, so deutet man ihre Stelle durch ein Auslassungszeichen (Häkchen) an, z. B. heil'ge Nacht, ist's, geht's. Doch sollte man Schreibungen wie heilge Nacht, gehn, stehn nicht beanstanden. In gehn und stehn entspricht die Schreibung ohne e (und also ohne Auslassungszeichen!) der heutigen Aussprache und dem früheren Laut- und Schriftbild.

Anm. Bei Wörtern wie ans, aufs, ins, durchs, am, beim, unterm, vom, zum ist ein Auslassungszeichen nicht am Platze, da sie durch Verschmelzung entstanden sind.

2. Bei den auf einen S-Laut ausgehenden Eigennamen wird der zweite Fall durch das Auslassungszeichen kenntlich gemacht, z.B. Voß' Luise, deutlicher und volkstümlicher ist jedoch Vossens Luise. Ohne dieses Zeichen schreibe man aber z.B. Schillers Gedichte, Goethes Werke, Homers Ilias.

Beispiel 2: *Deutsche Rechtschreibung*, bearbeitet von Otto Basler, Verlag von R. Oldenbourg, München 1949

1. Beim Auslassen von Lauten deutet man ihre Stelle durch ein Auslassungszeichen an, z.B. habe ich's, wie geht's, wenn's regnet, durst'ge Kehle, gift'ge Schlange.

2. Formen wie

heilge Nacht gehn stehn schaun unsre andere zu zwein zu drein werden bereits ohne Auslassungszeichen geschrieben. Das gilt auch für die stehenden Wortverbindungen:

Reih und Glied Freud und Leid Hab und Gut müh und matt
heut morgen öd und leer

und für Befehlsformen:

bring komm sag lauf

3. In Wortformen, die durch Verschmelzung entstanden sind, wird kein Auslassungszeichen gesetzt, z.B.

am ans aufs eim durchs fürs hinterm übers ums unterm zum

4. Bei den auf s und z ausgehenden Eigennamen wird der 2. Fall durch das Auslassungszeichen kenntlich:

Voß' Luise Löns' Lieder Leibniz' Sprache

5. Ohne Auslassungszeichen schreibt man:

Schillers Gedichte Homers Ilias Uhlandsche Gedichte

Eine strenge und bis in alle Einzelheiten festgelegte Regelung zum Gebrauch des Apostrophs tritt im Jahre 1955 ein, als es der «Besatzung» des Bibliographischen Instituts in Mannheim durch einen Beschuß der Kultusministerkonferenz (KMK) gelingt, in Sachen Rechtschreibung die erste Geige zu spielen.

Man hat in diesem «Duden-Beschluß» einem nach privatwirtschaftlichen Gesichtspunkten ausgerichteten Verlag (dem Bibliographischen Institut) ein Monopol übertragen, an dem sich noch heutige Schülergenerationen die Zähne «ausbeißen». Hier heißt es wörtlich:

Die in der Rechtschreibreform von 1901 und den späteren Verfügungen festgelegten Schreibweisen und Regeln für die deutsche Rechtschreibung sind auch heute noch verbindlich für die deutsche Rechtschreibung. Bis zu einer etwaigen Neuregelung sind diese Regeln die Grundlage für den Unterricht in allen Schulen.

In Zweifelsfällen sind die im Duden gebrauchten Schreibweisen und Regeln verbindlich (Hervorhebung des Verfassers).

Die Richtlinien zum Gebrauch des Apostrophs, die sich bis dahin in den Duden eingeschlichen haben, sind nun amtlich; das Regel-Wirrwarr zum spießbürgerlichen Häkchen ist nun für jedermann verbindlich.

Es ist bestimmt unumstritten, daß auch in diesem Bereich eine Reform notwendig ist. Das in den letzten Jahrzehnten künstlich aufgeputzte Regelwerk muß unter allen Umständen vereinfacht werden.

In den letzten Jahren ist vor allem der *Vorschlag zur Neuregelung der deutschen Rechtschreibung* der Kommission für Rechtschreibung des

Mannheimer Instituts für deutsche Sprache stark unter Beschuß geraten. Man kann sicherlich geteilter Meinung sein, ob alle diese Neuregelungsvorschläge wirklich wünschenswert sind. Im Bereich des Apostrophs sieht er jedenfalls eine Regelung vor, die auf alle Fälle empfehlenswert wäre:

Beim Apostroph sind zu unterscheiden:

- Fälle, in denen der Apostroph gesetzt werden muß (siehe R 15.1)
- und Fälle, in denen der Gebrauch des Apostrophs dem Schreibenden freigestellt ist (siehe R 15.2).

R 15: Mit dem Apostroph (Auslassungszeichen) kann man anzeigen, daß in einem Wort Buchstaben ausgelassen worden sind.

R 15.1 In bestimmten Fällen muß man den Apostroph setzen.

Dies betrifft

(1) Auslassungen, die ohne Kennzeichnung zu Mißverständnissen führen:
Das Wasser rauscht', das Wasser schwoll.

(2) artikellose Namen mit dem s-Laut, d. h. mit Buchstaben wie z. B. s oder z am Ende, wenn man sie im Genitiv (Wesfall) verwendet:
Hans Sachs' Gedichte, Aristoteles' Schriften, France' Werke

(3) Wörter mit Auslassungen, die als solche nicht gesprochen werden:
D'dorf, Lu'hafen (gesprochen: Düsseldorf, Ludwigshafen)

R 15.2 Bei umgangssprachlichen oder landschaftlich bedingten Auslassungen kann man den Apostroph setzen:

Nimm die Decken und's (und das) Gepäck. Er macht sich's (sich es) bequem. Er geht in'n (in den) Zoo. Wissen S' (Sie) schon? 's (Es) ist unglaublich. Er sitzt auf'm (auf dem) Stuhl.

Mit diesem Neuregelungsvorschlag wurde anhand des Apostrophs bewiesen, wie einfach und unbürokratisch Regelungen gehandhabt werden könnten. Hoffen wir abschließend darauf, daß uns schon bald ein ähnliches amtliches Regelwerk vorgelegt wird, in dem der Schreibende endlich wieder die Freiheiten zurückhält, die ihm in den 50er Jahren genommen wurden. Deshalb müssen wir keinesfalls eine neue «Hausorthographie» einführen. Warten wir also ab!

Nachsatz: Wer noch immer glaubt, daß er den Apostroph zweifelsfrei beherrsche, soll sich einmal überlegen, ob er verkürzte Jahreszahlen (z.B. 92 für 1992) ohne oder mit Apostroph schreibt!